

Inaccurate
Gaze

不精准的
凝望

你我诞生沉没在
一场被苔藓与真菌覆盖的人骨
荒原之中
骨髓早已被某种外部力量所抽
干以至于无从寻觅
我从那空无间隙里窥视
被一种名为统一的灾厄所震慑
可预料的统一未来
及可感知的统一现状
风呀雨呀浪呀
都无法波及内在的触动
没有什么是比麻木更为轻松
的生命体验
只需消除内里便可在潮水中安
然漂浮

We were born and sunk in
a wasteland of human bones
coated with moss and fungi

The marrow had long been
drained by an indecipherable
external force, no possibility for
seeking and no trace behind

I was peering through the void
gap, being overawed

by the catastrophe called uni-
fying

A predictable unified future

And the perceivable unified
existing

The wind the rain the waves

Have no authority to provoke an
inner passion

No life experience suffices more
than Numbness

One only needs to corrode the
lining and safely float in the tide

一个圈 —— 一个空壳的圆
是一条直线对自由的无限臆想
没有起始的挣扎也永不会受累于
远处的危机
没有破绽的离异
内与外被分裂得透彻
同时也被抛离的干脆
只要围绕着一个被投射的
虚无而又实在的中心
即使枯竭也足够和谐

A circle — A hollow round

An infinite reverie of freedom
by a straight line

To be without a struggle of the
beginning nor suffering from a
distant crisis

An alienation without flaws

The inside and the outside are
ruptured

Being discarded

Just need to keep winding
around a projected

real but illusory centre

Even perishment is harmoni-
ous enough

Each time the rampart was
stabbed by a ray
This ray was a sharp mistake
It was meant to be a circle —
as it had been taught
It has the prime motive for its
existing
— The pace of movement in a
particular direction
Yet there was the appropriate
angle missing
Then it reached the boundary
and caused its own vanishing

每当壁垒被一条射线刺伤
这条射线是尖利的错误
它本应成为一个圈 —— 像是它所
被训导的那样
它具备使其自身存在的原动力
即向特定方向运动的步伐
但合适的角度缺失了
它在触碰到壁垒的同时自己也被
消殆

The desynchronisation, the exception, the disillusion, the hammer on top of the glassy fantasy.

异轨，例外，幻灭，悬置于玻璃般幻象之上的重锤。

People are trained not to really look at the mascot, the embodiment of sublime power, but being trained to have the movement of looking and following, this act, need to be precise, in order to create the sense of staring at one specific object. Yet, the cruelty in this situation is that one is merely educated to maintain this act, without the ability to understand what this act is aimed for, nor what he is actually looking at (staring at the void).

人们并不被训导看着那至高权力的象征物，重要的是将注目礼的姿态了然于胸，这个行动，需要高度的精准才能营造一场运动的主体在凝视着某一特定物的催眠。然而，残酷显露在，一个人被引着去维持着这个动态，但并不具备理解这一动态的指向，更不能洞察那究竟目视着何物（这目光指向虚空）。

Consciousness is merely a symptom of highly complex algorithms.

意识不过是高度复杂的算法的病症。

A way to keep this program running is to throw the exceptions away. For the sake of morality, DELETE has been pressed. In such way, delete does not have an absolute bond with elimination, the mechanism of the

使此程序保持运行的方式即抛离异常。在道德的光鲜外衣之下，删除键被按下。此般，删除不再是消灭的必定衍生，国家式色情的机制与扬声器有着相似之处，多频道混音器：“犬儒主义并非对道德的直接定位，它更像是服务于非道德的道德本身——犬儒智慧的模型就是要

great National pornography is highly similar to an amplifier, a multi-channel audio mixer "This cynicism is not a direct position of immorality, it is more like morality itself put in the service of immorality - the model of cynical wisdom is to conceive probity, integrity, as a supreme form of dishonesty, and morals as a supreme form of profligacy, the truth as the most effective form of a lie".

无法预兆的狂乱在森严秩序下潜藏暗吟——高度道德化的个体需要假设他的眼盲
权力已无需使用它的双手拧转每一束视线，被驯化的闪躲其自身成为了高尚的举措
断头台仍伫立于广场正中，君王的旗帜仍是堡垒的地基
日常仍在继续，生活仍是圣洁的
一只切叶蚁划不破海市蜃楼。

把正直、诚实想象为不诚实的至高形式，把道德想象为放荡不羁的至高形式，把真理想象为最为有效的谎言形式”。

The unpredictable frenzy lurking howling under the iron order — highly moralized individual should assume his own blindness

No longer the necessity for the authority to adjust every sight with its own hands, the tame evasion has become an noble act in itself

The guillotine still standing in the middle of the square, the flag of the sovereign is still the foundation of the fortress

Daily life goes on, life is still holy

A LEAF-CUTTER ANT CAN-
NOT PIERCE THE MIRAGE.